



Zavod za kulturne prireditve in turizem Celeia Celje, Krekov trg 3, 3000 Celje, objavlja

JAVNO POVABILO ZA SODELOVANJE NA BOŽIČNO-NOVOLETNEM SEJMU V OKVIRU PRAVLJIČNEGA CELJA 2022

1. PREDMET IN NAMEN POVABILA

Zavod Celeia Celje objavlja Javno povabilo za sodelovanje na Božično - novoletnem sejmu v okviru projekta, Pravljlično Celje 2022. Sodelovanje zajema najem sejmskih hišk, po potrebi tudi uporabo javne površine, vezano na razstavni prostor hiške, katero določi organizator, ter izvajanje sejmske dejavnosti (prodaja artiklov, trgovska storitev, degustacije ipd.).

2. TIPI HIŠK – PRODAJNE VSEBINE

Najem samostojnih SEJEMSKIH HIŠK, TIP 1, TIP 2 in uporaba omejene javne površine na Božično - novoletnem sejmu v času od 16. do 31. 12. 2022 med 10.00 in 20.00 uro. Izjema je delovni čas sejma dne, 24. in 31. 12. 2022, ki bo od 10.00 do 13.00 ure.

Ponudniki se lahko prijavijo z naslednjimi programi:

- A. HIŠKA / TIP 1: DARILNI, UNIKATNI, ROKODELSKI PROGRAM
- B. HIŠKA / TIP 2: TEKSTILNI, KULINARIČNI PROGRAM, SUHO SADJE (hrana v embalaži, hrana v refuzi)
- C. UPORABA JAVNE POVRŠINE (površina ob sejmski hiški za stojala (1m) in za ponudnike z lastnimi mobilnimi objekti, v velikosti sejmske hiške)

DIMENZIJE SEJEMSKJE HIŠKE

- 220 x 180 cm, z nadstreški in streho 300 x 300 cm.
- Hiška je montažna in samostoječa, izdelana iz smrekovih brun v naravni barvi.
- Notranjost hiške je opremljena z dvžnim rolojem 200 x 100 cm z zapahi.
- Prodajni pult je dim. 200 x 60 x 90 cm, regal je samostoječi dim. 200 x 50 cm in v dveh nivojih.
- Razsvetljava v prostoru je 36 W. Na zunanjem napušču je nameščen reflektor 150 W. Hiška ima električni priključek 220 V. Po potrebi lahko tudi 360 V.
- Hiške je možno videti na spletni strani: www.basaexpo.com, (odpri reference glej stojnice).

3. PARTICIPACIJA ZA SODELOVANJE

- A. Uporaba sejmske hiške, TIP 1 – DARILNI, UNIKATNI, ROKODELSKI PROGRAM, za ponudnike unikatnega, rokodelskega programa in izdelke domače in umetnostne obrti s certifikati je **brezplačna**.
- B. Uporaba sejmske hiške, TIP 2 - TEKSTILNI, KULINARIČNI PROGRAM, SUHO SADJE (hrana v embalaži, hrana v refuzi) znaša: **792,00 EUR neto**.



- C. **CENA UPORABE JAVNE POVRŠINE** (ob sejemski hiški za stojala (1m) in za ponudnike z lastnimi mobilnimi objekti, v velikosti sejemske hiške) znaša: **792,00 EUR neto**.

Organizator določi lokacijo in kvadraturu ob hiški.

Ponudniki se lahko prijavijo za celotno obdobje trajanja sejma od 16. do 31. 12. 2022.

4. SPLOŠNA DOLOČILA

Na javni razpis se lahko prijavijo samostojni podjetniki, posamezniki in vse pravne osebe, ki so registrirane in imajo veljavna dovoljenja za opravljanje dejavnosti, ki so predmet tega javnega poziva.

Sejemske hiške so namenjene prodaji izdelkov oziroma blaga, ki po svoji obliki in namenu ustreza prednovoletnemu prazničnemu vzdušju ter ponuja tudi priložnostna darila.

Na sejmu lahko sodelujejo ponudniki, katerih predmeti ustrezajo zakonskim določilom ter ponujajo enega ali več izdelkov po naslednjem izboru:

1. izdelki s certifikati rokodelstva, ki jih podeljuje Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije,
2. igrače s certifikati (dobra igrača),
3. lokalna kulinarika in širše (slasčice, prigrizki, in že pripravljene-termično obdelane hrane v zaprti embalaži za prodajo. Hrana se ne sme pripravljati (kuhati, cvreti, peči) na sejemskem prostoru),
4. unikatni, ročno izdelani izdelki,
5. izdelki iz zelišč (čaji, kozmetika, osebna higiena),
6. knjige/založništvo,
7. božično – novoletni darilni in okrasni program.

5. PRIREDITVENO - SEJEMSKO PODROČJE

»Božično - novoletni sejem« bo lociran v Gubčevo in Lilekovo ulico starega mestnega jedra Celja.

- Organizator sejma odloča o dodelitvi sejemskega prostora posameznemu ponudniku.
- Organizator upošteva želje ponudnikov glede dodelitve sejemskega prostora, v kolikor ni organizacijskih, tehničnih, kadrovskih, prostorskih ali morebitnih drugih omejitev.
- Organizator razporeja sejemski prostor v najboljšem interesu sejma. V kolikor bo prijavljenih več ponudnikov kot je prostora, ima organizator pravico opraviti selekcijo med prispelimi prijavami.
- Kriterij za selekcijo bosta datum prispelosti prijave in ustreznost razstavnega/prodajnega programa.



6. SEJEMSKJE OBVEZNOSTI ORGANIZATORJA

Organizator zagotovi:

- Postavitev in smiselno razvrstitev sejmskih hišk na predvideni lokaciji za sejem v starem mestnem jedru.
- Priklop na električno omrežje in osnovno razsvetljavo hiške (menjava žarnic ni v domeni organizatorja).
- Promocijo sejma v okviru svoje redne dejavnosti.

7. SEJEMSKJE OBVEZNOSTI PONUDNIKOV

- Ponudniki lahko prodajajo le artikle, s katerimi so se prijavili na Javno povabilo, jih primerno pisno predstavijo ter priložijo foto ali video material.
- Ponudniki morajo estetsko urediti svoj sejmski prostor in hiško v skladu s praznično krasitvijo ter v soglasju z organizatorjem.
- V primeru nespoštovanja obratovalnega časa Božično-novoletnega sejma, se ponudniku za vsak dan nesodelovanja na sejmu zaračuna kazen v znesku **50 EUR neto**.
- V sejmskih hiškah in pred njimi ter na javnih površinah v začasni uporabi je strogo prepovedano točenje ali degustacija brezalkoholnih, alkoholnih pijač v kolikor ponudniki tega niso prijavili v okviru tega povabila.
- Parkiranje na razstavnem prostoru ni dovoljeno, razen za ponudnike z mobilnimi prikolicami po predhodnem dogovoru ter soglasju organizatorja. Za dostavo je potrebno upoštevati navodila organizatorja. Organizator ne prevzema odgovornosti za odvoz vozila, parkiranega na območju sejma.
- Vsi ponudniki morajo upoštevati predpise o prodaji na premičnih objektih, zato morajo imeti pri sebi ustrezne dokumente o nabavi blaga, prevzemne listine in odločbo o obratovanju. Prodajalci morajo imeti svoje priponke, artikli morajo biti označeni s cenami, deklaracijami v slovenskem jeziku, strankam morajo prodajalci izdajati račune. To so pogoji, ki jih od organizatorja zahtevajo pristojne inšpekcijske službe.
- Ponudniki s svojo dejavnostjo ne smejo povzročati hrupa, umazanije, prahu, uhajanja plinov ali nevarnosti za obiskovalce. Prepovedujejo se vsi mehanični posegi v tla (vrtanje, lepljenje, praskanje, polivanje z mazivi ali jedkimi snovmi itd.). V primeru, da ponudnik kljub opozorilu povzroči poškodbo tal ali druge sejmske opreme, nastale stroške sanacije krije sam!
- Ponudniki se v sejmskih hiškah lahko ogrevajo zgolj z grelnimi napravami, ki niso vezane na električno napeljavo (peči na plin, olje ali petrolej).
- Ponudniki sejma morajo spoštovati in dosledno izvajati navodila NIJZ-ja glede na trenutno stanje zaradi prisotnosti Koronavirusa.
- V primeru morebitne okužbe s Koronavirusom ali zdravstvenega inšpekcijskega nadzora, Zavod Celeia Celje ne nosi odgovornosti, temveč jo ponudniki sami.

8. JAMSTVO IN ZAVAROVANJE

- Organizator ne odgovarja za poškodbe, izgube, uničenje ali odtujitve stvari ponudnikov, poškodbe ponudnikov oz. njihovih prodajalcev, kot tudi ne za škodo



nastalo zaradi požara, viharja, toče, strele, loma, izliva vode, tatvine ali kateregakoli drugega vzroka.

- Ponudniki odgovarjajo za škodo in nesrečo, ki jo povzročijo na sejemskem prostoru oz. sejmišču oni sami ali njihovo osebje.

9. ČIŠČENJE RAZSTAVNEGA PROSTORA IN UPOŠTEVANJE SMERNIC NIJZ

- Organizator sejma skrbi za dnevno čiščenje sejemskega prizorišča na splošno.
- Ponudniki so dolžni sami skrbeti za red in čistočo najete hiške ter javne površine okoli nje.
- Ponudniki morajo redno razkuževati razstavni prostor, opremo, artikle, ki bodo v stiku z obiskovalci, razkužilo mora biti na vidnem mestu.

10. PRAVNO FORMALNE ZADEVE

- Organizator bo pripravil pogodbo o sodelovanju in soglasje za prodajo na omenjenem sejmu.
- Pogodba o sodelovanju bo posredovana po e - pošti.
- Soglasje za prodajo bo dostavljeno s strani organizatorja na razstavni prostor ponudnikom, kjer mora biti ves čas, za primere inšpekcijskih pregledov.
- Vsak ponudnik mora imeti pri sebi kopijo dokumenta, ki izkazuje njegov pravni status in dovoljenje za prodajo.
- Za uporabo sejemske hiške (ves čas trajanja sejma) je potrebno poravnati **kotizacijo v višini 100,00 EUR, katero organizator po zaključku sejma, najkasneje do 16. 01. 2023, vrne na TRR ponudnika.** Prezem sejemske hiške je mogoč le z dokazilom o vseh poravnanih obveznostih do organizatorja (potrdilo o plačani kotizaciji v višini 100,00 EUR in potrdilo o poplačilu morebitnih odprtih postavk iz prejšnjih let).
- Kotizacijo za prehodne hiške se ne zaračunava.

11. VLOGA MORA VSEBOVATI NASLEDNJE PODATKE IN DOKAZILA:

Popolno vlogo sestavljajo spodaj navedene priloge, ki morajo biti v celoti priložene:

1. Izpolnjen obrazec št. 1 »Prijava«.
2. Izpolnjen obrazec št. 2 »Prijava«/Predstavitveno besedilo prodajnega programa.
3. Dokazilo o vpisu v poslovni register, oziroma akt o ustanovitvi (za gospodarske družbe) ali priglasitveni list (za samostojne podjetnike posameznike).
4. Opis ponudbe oz. prodajnega programa.
5. Fotografije izdelkov, ki so predmet prijave/priloga obvezna.
6. Veljavni cenik artiklov.

12. INFORMACIJA O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV

Zavod Celeia bo osebne podatke obdeloval z namenom upravljanja najemne pogodbe za najem sejmskih hišk, v okviru »Božično novoletnega sejma«, na podlagi pogodbe o sodelovanju oz. v okviru postopka za sklenitev pogodbe o sodelovanju. Zavod bo hranil in varoval osebne podatke skladno z roki določenimi v klasifikacijskem načrtu zavoda in na način, da ne bo prišlo do morebitnih neupravičenih razkritij podatkov nepooblaščenim osebam. Zavod bo omogočil obdelavo oziroma posredovanje osebnih podatkov izključno



naslednjim pooblaščenim uporabnikom: pooblašчени zaposleni zavoda, pooblaščene osebe, ki obdelujejo osebne podatke pri pogodbenem obdelovalcu zavoda ter osebe, ki izkažejo pooblastilo za dostop do osebnih podatkov v okviru zakona oziroma podzakonskih predpisov. Če zahtevani osebni podatki ne bodo zagotovljeni, zavod ne bo mogel izvesti postopka sklenitve pogodbe. Podpisnik/podpisnica vloge ima v zvezi z osebnimi podatki, ki se nanašajo nanj/o, pravico seznanitve, dopolnitve, popravka, omejitve obdelave, izbrisa, prenosljivosti in ugovora (vključno s pravico do pritožbe pri Informacijskem pooblaščenцу in sodnim varstvom pravic). Pravice lahko uveljavlja preko kontaktnih podatkov zavoda. Podrobnejše informacije o načinu ravnanja zavoda z osebnimi podatki, so na voljo na spletni strani zavoda, preko kontaktnih podatkov zavoda ter preko kontaktnih podatkov pooblaščene osebe za varstvo osebnih podatkov, ki so dostopni na spletni strani zavoda.

13. PRIJAVA

Prijave sprejema Zavod za kulturne prireditve in turizem Celeia Celje, Krekov trg 3, 3000 Celje, v zaprti kuverti opremljeni z oznako »**PRIJAVA PRAVLJIČNO CELJE 2022 - SEJEM**«, do vključno dne, **07. 11. 2022** (velja poštni žig za priporočeno pošiljko).

JAVNO POVABILO bo na ogled: od 18. 10. do 07. 11. 2022 na spletnih naslovih:
<https://www.visitcelje.eu/sl/poslovna-stran/zavod-celeia-celje/> in www.celje.si.

Ponudniki bodo o izboru obveščeni v roku 10 dni od roka za prijavo.

14. INFORMACIJE:

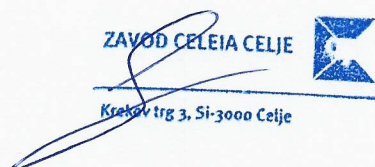
Kontaktna oseba:

Snežana Gabrovec

Referentka za prireditve / Event organizer



Zavod Celeia Celje
Krekov trg 3
3000 Celje
Slovenija
t: ++386 3 428 79 32
GSM: ++386 51 681 990
snezana.gabrovec@celje.si





**PRIJAVNICA »BOŽIČNO-NOVOLETNI SEJEM«
od 16. do 31. 12. 2022**

Podatki o ponudniku:

Polni naziv ponudnika (ime, priimek oz. naziv pravne osebe)	
Naslov in kraj ponudnika	
Številka mobilnega ali stacionarnega telefona	
Elektronska pošta	
Matična številka (pravne osebe)	
ID za DDV: SI	DA – zavezanec za DDV / ustrezno označi NE – nisem davčni zavezanec/ ustrezno označi
Številka transakcijskega računa in naziv banke pri kateri je odprt TRR	
Kontaktna oseba	
Številka mobilnega ali stacionarnega telefona kontaktne osebe	
Elektronska pošta kontaktne osebe	

ELEKTRIKA: Organizator zagotavlja osnovno električno energijo, ki zajema osvetlitev razstavnega prostora in električno energijo za blagajno.

V primeru sodelovanja z drugimi partnerji izpolnijo obrazec vsi partnerji!

Kraj in datum:**Žig:****Podpis ponudnik:**

PREDSTAVITVENO BESEDILO PRODAJNEGA PROGRAMA:

(opiši izdelke, storitev, priloži fotografije) / **obvezni podatki!**

Označite program, s katerim se boste predstavljali:

- A. HIŠKA / TIP 1: DARILNI, UNIKATNI, ROKODELSKI PROGRAM**
B. HIŠKA / TIP 2: TEKSTILNI, KULINARIČNI PROGRAM, SUHO SADJE (hrana v embalaži, hrana v refuzi)
C. UPORABA JAVNE POVRŠINE (površina ob sejemski hiški za stojala (1m) in za ponudnike z lastnimi mobilnimi objekti, v velikosti sejemske hiške)

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.

V primeru sodelovanja z drugimi partnerji izpolnijo obrazec vsi partnerji!

Kraj in datum:

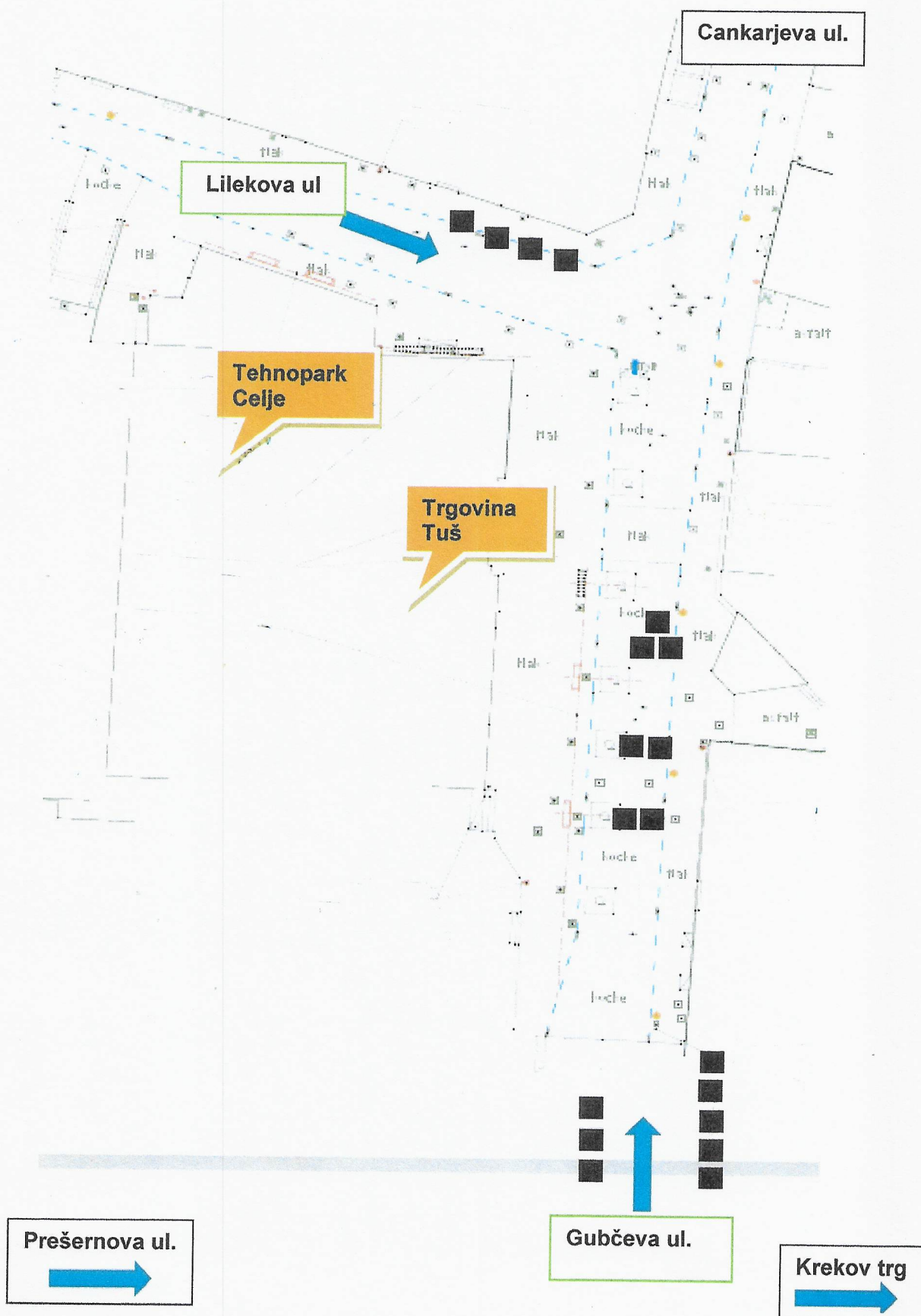
Žig:

Podpis ponudnik:



BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM; GUBČEVA IN LILEKOVA UL. 2022

LEGENDA: sejemska hiška ■



Zavod za kulturne prireditve
in turizem Celeia Celje

Krekov trg 3, SI-3000 Celje
Tel.: +386(0)3 42 87 930
Fax.: +386(0)3 42 87 931
e-mail: zavod.celeia@celje.si
ID za DDV: SI63893207
Matična številka: 2144271
TRR: 01211-6000001277